

# ¿Cuál es la diferencia entre SIELE y DELE?



Los diplomas de español **DELE** son títulos del Ministerio de Educación y Formación Profesional de España.

Se ofrecen exámenes desde el nivel A1 hasta el C2 del *MCER* y el candidato puede decidir a cuál desea presentarse.

Cada examen consta de cuatro pruebas y se hace en papel, en un centro de examen y en unas convocatorias fijas que el Instituto Cervantes comunica anualmente.

Los resultados se publican en un plazo aproximado de tres meses y los candidatos pueden acceder a los mismos a través del portal de los Diplomas de Español e imprimir, desde su acceso restringido, su certificación oficial de calificaciones.

Los candidatos aptos reciben posteriormente un diploma oficial impreso por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (Real Casa de la Moneda).

Los DELE tienen vigencia indefinida y reconocimiento internacional.



El **SIELE** acredita el dominio de la lengua española a jóvenes y adultos que tienen el español como lengua extranjera, segunda o materna.

Está creado y avalado por el IC, la UNAM, la USAL y la UBA, y garantiza la fuerte presencia de diversas variedades lingüísticas del español.

Ofrece la posibilidad de realizar un examen completo o bien solo algunas pruebas si se desea acreditar competencias parciales de la lengua.

La inscripción y la realización de la prueba y la inscripción son por ordenador y el candidato elige la fecha y hora en la que desea examinarse según el calendario publicado por los centros de examen.

Los resultados se reciben en un plazo máximo de tres semanas y el candidato puede imprimir desde la aplicación informática su certificado o informe donde hay también un código de verificación.

El SIELE tiene una vigencia de cinco años y reconocimiento internacional.

	<b>DELE</b>	<b>SIELE</b>
<b>Descripción</b>	Diploma de dominio del español en un nivel del <i>MCER</i> (A1-C2)	Certificado de conocimiento de español sobre una escala de puntos con equivalencias a los niveles A1-C1 del <i>MCER</i>
<b>Titularidad</b>	Ministerio de Educación y Formación Profesional de España. El Instituto Cervantes ostenta la dirección académica, económica y administrativa desde el año 2002	Instituto Cervantes (IC), Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), Universidad de Salamanca (USAL), Universidad de Buenos Aires (UBA)
<b>Gestionado desde</b>	1989	2016
<b>Origen</b>	España	España, México y Argentina
<b>Vigencia</b>	Indefinida	Cinco años
<b>Reconocimiento internacional</b>	Reconocimiento internacional en sistemas educativos reglados (por ejemplo, Brasil, Francia e Italia), instituciones, empresas, universidades, etc.  En España: nacionalidad española, MIR, FIR, etc.	Reconocimiento internacional en el sistema de educación superior y universitario, instituciones, empresas, etc.  En España: MIR, FIR, etc.
<b>Responsable de gestión administrativa y comercial</b>	Instituto Cervantes	Empresa tecnológica y comercializadora adjudicataria: Telefónica Educación Digital
<b>Destinatarios</b>	ELE y L2, escolares, jóvenes y adultos	ELE, L2 y L1, jóvenes y adultos
<b>Forma de administración</b>	En centros de examen, en papel, mediante convocatorias presenciales a nivel internacional	En centros de examen, en ordenador, y mediante un sistema de citas que el propio centro anuncia a lo largo de todo el año en un calendario público y abierto.  En remoto: el candidato hace el examen con su ordenador desde casa y el centro de examen vigila en línea y en tiempo real el desarrollo de la prueba
<b>Red de centros de examen</b>	Más de mil centros de examen en el mundo	Más de mil seiscientos centros de examen en el mundo
<b>Integración de las variedades del español</b>	Sí, sobre todo a partir del B1	Sí, sobre todo a partir del B1
<b>Pruebas del examen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Comprensión de lectura (CL)</li> <li>· Comprensión auditiva (CA)</li> <li>· Expresión e interacción escritas (EIE)</li> <li>· Expresión e interacción orales (EIO)</li> </ul> En C1 y C2 las pruebas son de destrezas integradas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Comprensión de lectura (CL)</li> <li>· Comprensión auditiva (CA)</li> <li>· Expresión e interacción escritas (EIE)</li> <li>· Expresión e interacción orales (EIO)</li> </ul>
<b>N.º de exámenes y niveles</b>	Seis exámenes para público adulto: A1-C2  Dos exámenes escolares: A1-A2/B1	<b>SIELE GLOBAL</b> , un examen para público adulto en el que se integran tareas desde el A1 hasta el C1.  Y cinco modalidades independientes: <b>S1:</b> CL+CA; <b>S2:</b> CL+EIE; <b>S3:</b> CA+EIO; <b>S4:</b> EIO, y <b>S5:</b> EIE+EIO

	<b>DELE</b>	<b>SIELE</b>
<b>Información sobre el resultado</b>	Apto o no apto sobre el dominio del nivel del que se examina el candidato	Resultado de conocimiento de español en cada destreza expresado en escalas de 250 puntos con equivalencia a los niveles del <i>MCER</i> . Puntuación total sobre 1000
<b>Tipo de certificado que se emite</b>	Certificación electrónica de calificaciones con validez oficial <b>Diploma oficial</b> para candidatos aptos	<b>Certificado</b> (SIELE GLOBAL) o <b>Informe</b> (S1, S2, S3, S4 y S5) con validez oficial y un código de verificación
<b>Comunicación de resultados</b>	Máximo de tres meses	Máximo de tres semanas
<b>Cumplimiento de estándares internacionales en certificación</b>		
<b>Página web</b>	<a href="https://exámenes.cervantes.es/es/dele/que-es">https://exámenes.cervantes.es/es/dele/que-es</a>	<a href="https://siele.org/">https://siele.org/</a>